

DIVINE LITURGIES FOR THIS WEEK**Sunday of Cheesefare, March 6, 2011**

9:00 AM Lit. + Vladimir Szewczyk r/by Helen Duda

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Monday, March 7, 2011 - 1st Day of the Great Fast

7:20 AM Lit. + John J. Shatynski r/by Son

Tuesday, March 8, 2011

7:20 AM Lit. + Wasyl and Mary Cap - Legate

6:30 PM - Stations of the Cross

Wednesday, March 9, 20117:20 AM Lit. + Tommaso Fazio Jr. (40th Day)

r/by Cathy Iacuzio and Family

Thursday, March 10, 2011

7:20 AM Lit. + Michael Tulys r/by Maria Garcewski

Friday, March 11, 2011

8:45 AM Lit. + Lenor Estrellas

r/by Joan Zaleski and Bill Bena

6:30 PM - Pre-sanctified Liturgy

Saturday, March 12, 2011

8:00 AM Lit. + Anna Boyko r/by Family

Pan. - Lenten Commemoration of the Dead

5:00 PM Lit. + Myron Kataryniak (13 years)

r/by Wife, Eleanor

1st Sunday of the Great Fast, March 13, 2011*Epistle - Heb 11:24-26, 32-12:2, Gospel - Jn 1:43-51***8:45 AM** Lit. + Roman Romaniuk r/by Ulana Wowk

11:30 AM Lit. For God's Blessings on Our Parishioners

Epistle Readers, 11:30 a.m. Liturgy:

Joan Zaleski	3/6/11
Kenneth Bialkowski	3/13/11

Gift Auction -Today!

The annual Gift Auction sponsored by St. Ann's Society will be held on Sunday, March 6, 2011. Doors open at 12:00 PM; auction starts at 2:00 PM. Cake and coffee are included. The kitchen will be open for lunch. Donation is \$5.00.

Try your luck at winning the wonderful table prizes, super prizes, baskets, special prizes, and money raffle. Come and show your support for the St. Ann's Society!

Holy Name and St. Ann's Societies Rosary

Following Stations of the Cross on Tuesday, March 8, the societies will recite the Rosary. Cake and coffee will be served afterwards, followed by the St. Ann's Society meeting.

St. Ann's Society will hold a meeting on Tuesday, March 8 at 7:30 PM in the church hall.

Generations of Faith committee will hold a meeting on Wednesday, March 9 at 7:00 PM in the church hall.

Senior Citizens Club will hold a meeting on Thursday, March 10 at 12 noon in the church hall.

Taras Shevchenko Concert - next Sunday.

Our parish will celebrate the memory of Ukraine's most famous native son with a concert on Sunday, March 13 after the first Liturgy in our Church Hall. On that Sunday the first Liturgy will start at 8:45 a.m. instead of 9:00 a.m. Choir "Boyan" will be singing Shevchenko's poems.

Assumption Catholic School

Our parish school is seeking a Ukrainian language teacher/teacher's aide. The position is for one day per week. If interested, contact the principal at the school, call 732-826-0767.

LENT BEGINS TOMORROW!

The Holy Great Fast, or Lent, the season of spiritual renewal and reconciliation of God and man, begins tomorrow - Monday, March 7.

Laws of Fasting for Lent:

The first day of Lent and Good Friday, all persons 14 years of age and over are obliged to abstain from meat and dairy products. On all Fridays of Lent and Holy Saturday, meat may not be eaten. Anyone who performs hard manual labor, the sick, pregnant and nursing mothers, are exempt.

Lenten Services:

Stations of the Cross: Tuesdays at 6:30 p.m.

Pre-sanctified Liturgy: Fridays at 6:30 p.m.

Sorokousty: Liturgy and Lenten Commemoration of the Dead: Saturdays at 9:00 a.m.

Reconciliation:

Every Christian has an obligation in conscience to be reconciled with God by means of the Sacrament of Confession at least once a year at Easter time. This period starts with the beginning of Holy Lent and lasts until Ascension Thursday.

Lenten Dinner Buffet

The Holy Name Society will sponsor a Lenten Dinner Buffet on Saturday, March 26, 2011 from 4:00 to 7:00 PM in the school cafeteria. The menu includes tossed salad, borscht, pyrohy, potato pancakes, macaroni and cheese, fish, cabbage and noodles, dessert and coffee or tea. Donation is \$10 for adults and \$5 for teens 12 to 17. Free for children under 12 years of age. Purchase tickets in advance after liturgies or call Charlie at 732-254-3966.

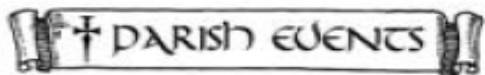
Woman's Day in Philadelphia - Saturday, March 26, 2011. The sign up form is available in the church's vestibule. PLEASE REGISTER by MARCH 15, 2011. Pre-event registration: \$25.00 Day of Event registration: \$30.00, Registration 9:00 AM, Program 9:30 AM - 4:00 PM. Make checks payable to: Ukrainian Archeparchy of Philadelphia and give to the parish secretary, Anna, or drop it off at the parish office.

Generations of Faith Program

This is a new program for catechesis and faith formation which moves away from a focus on children-only to a community or "whole church" faith formation, where the entire parish - children, youth, young adults, adults, and seniors gather together in prayer, for a meal, and then to learn more about God, the Church and our Faith. We will have the program on the 4th Sunday of the Lent, April 3rd, 2011. On that Sunday there will be only one Liturgy at 10:00 a.m. After the Liturgy all parishioners are welcome to go to the school auditorium for a meal, presentation by two speakers from our parish and discussion. All parishioners are warmly invited and encouraged to participate!!! If you have not done so, please register today in the church vestibule.

Daylight Savings Time

Don't forget to 'Spring Forward' and set your clock ahead one hour on Saturday March 12 before retiring for the evening.



Liturgy of the Presanctified Gifts

All parishioners of our parish are called to prepare for the celebration of Pascha during this Lenten Fast. In addition to increased prayer, fasting, and charitable deeds, we are also called to participate at the Lenten services, Stations of the Cross, Sorokousty and the Liturgy of the Presanctified Gifts. The Liturgy of the Presanctified Gifts is an evening service. It is the solemn Lenten Vespers with the administration of Holy Communion added to it. There is no consecration of the eucharistic gifts at the presanctified liturgy. Holy Communion is given from the eucharistic gifts sanctified on the previous Sunday at the celebration of the Divine Liturgy. **The Liturgy of the Presanctified Gifts in our parish will be served every Friday at 6:30 p.m.**

During the psalms of Vespers, the presanctified gifts are prepared for communion. They are transferred from the altar table where they have been reserved since the Divine Liturgy, and are placed on the table of oblation. After the evening hymn, the Old Testament scriptures of Genesis and Proverbs are read, between which the celebrant blesses the kneeling congregation with a lighted candle and the words: "The Light of Christ illumines all," indicating that all wisdom is given by Christ in the Church through the scriptures and sacraments.



After the readings, the evening Psalm 141 is solemnly sung once again with the offering of incense. Then, after the litanies of intercession and those at which the catechumens were dismissed in former days, the presanctified eucharistic gifts are brought to the altar in a solemn, silent procession. The song of the entrance calls the faithful to communion.

Now the heavenly powers (i.e., the angels) do minister invisibly with us. For behold the King of Glory enters. Behold the mystical sacrifice, all fulfilled, is ushered in. Let us with faith and love draw near that we may be partakers of everlasting life. Alleluia. Alleluia. Alleluia.

After the litany and prayers, the Our Father is sung and the faithful receive Holy Communion to the chanting of the verse from Psalm 34: "O taste and see how good is the Lord. Alleluia." The post-communion hymns are sung and the faithful depart.

The Liturgy of the Presanctified Gifts is traditionally considered to be the work of the sixth-century pope, Saint Gregory of Rome.

Shoes

As Gandhi stepped aboard a train one day, one of his shoes slipped off and landed on the track. He was unable to retrieve it as the train was moving. To the amazement of his companions, Gandhi calmly took off his other shoe and threw it back along the track to land close to the first. Asked by a fellow passenger why he did so, Gandhi smiled. "The poor man who finds the shoes lying on the track," he replied, "will now have a pair he can use."



Did you know ?????

- On my computer keyboard there are some ridges on the F and J buttons, what are they for?



People who touch-type (type without looking) use these two ridges to determine the position of their fingers on the keyboard. Touch typists put the index finger of their left hand on F and the index finger of their right hand on J before they type so they know where their fingers are at.



Fr. Ivan's Corner Questions and Answers about our Faith

- What does the word Lent mean?**

It is from the Anglo-Saxon word *lengten*, which means spring.

- Why Forty Days?**

The main reason that the principal fasts are forty days is in imitation of Our Lord who fasted and prayed for forty days in the desert. (Matt 4:2, Mark 1:13, Luke 4:2) In addition, the number forty is associated with cleansing from sin and defilement in many Old Testament passages. When God cleansed the earth in the time of Noah, He caused it to rain for forty days and forty nights. When the Hebrews insulted God by building a golden calf after God delivered them out of Egypt, they were required to spend forty years in the desert before they could enter the promised land

- Are Sundays Part of Lent?**

Sundays are not part of Lent. Although we celebrate them liturgically as part of Lent, the Lord's Day cannot be a day of fast and abstinence. This is because Sundays are always a day of celebration of Christ's passion and Resurrection, so we celebrate on these days

- Why do we commemorate Lent anyway?**

This year Lent begins on Monday, February 15. Since about the end of the fourth century The Church has seen fit to set aside forty days for self-examination, repentance, reconciliation and restoration. In the early Church, Baptismal candidates (known as Catechumens) who were completing a three year preparation to be baptized used the forty days for their intense, final preparation for Baptism at the great Easter Vigil. "Notorious sinners" used the same period of time, through acts of penitence and self-denial, to prepare to be restored to the Church. In modern times the season of Lent is designed to help us enter into the mystery of the Resurrection through our own period of penitence, fasting, reconciliation and restoration.

- Why in Roman Catholic Church foreheads of faithful marked with ashes on Ash Wednesday?**

We do this as a reminder of our mortality. The priest marks each person with the sign of the cross, while reciting, "Remember that you are dust and to dust you shall return." Having been reminded of our fleeting existence on this earth, we begin to focus on turning that life around by confessing and renouncing our sins, forgiving and seeking forgiveness, so that we may be in harmony with God and our neighbor.

- Where do the ashes come from?**

From the palm branches used in the previous year's Palm Sunday Liturgy. Parishioners are asked to bring them to the church just before Lent begins. They are burned and the ashes are used in the Ash Wednesday liturgy.

- What is a Lenten Rule of Life or Lenten Discipline?**

These phrases are interchangeable. During Lent, each Christian is asked to develop a Spiritual Rule of Life, which should include regular prayer time, self examination, perhaps adding attendance at a weekday service, self-denial (sometimes referred to as "giving up" something for Lent), abstinence, fasting and confessions. Rules should be designed to help a person focus more clearly on the redemptive power of Christ's atoning death and resurrection. A rule should be a spiritual aid, not simply a burdensome list of tasks to get through.

- When I count from first day of Lent to Easter I get more than 40 days. Why?**

Sundays are always feast days – even in Lent – because they commemorate the Resurrection. Subtracting those leaves 40 days. While you may technically not observe your Lenten Rule on Sundays (and the feast of the Annunciation) it is good Lenten practice to maintain the discipline throughout the season.

- What about Weddings and baptisms during Lent?**

There is no absolute prohibition against either during Lent, but centuries of tradition discourage festive commemorations unless there is a special pastoral consideration or an emergency. Many service members, for example, have been granted exceptions to marry in Lent, if they are scheduled to deploy into harm's way.

- Do all Christian denominations commemorate the season of Lent?**

The simple answer is no, although more and more denominations are beginning to. In general, only those denominations that follow a Liturgical Calendar commemorate Lent. Traditionally, the three catholic communions, Rome, Orthodoxy and Anglicans, have been the denominations that have most often followed a calendar of Church Seasons. Lutherans, Methodists and a number of other protestant denominations are beginning to use a liturgical calendar.

СОРОКОУСТИ



Це Служба в час Великого посту, під час якої читають поминальні молитви за всіх померлих. Якщо ви хочете щоб о.Іван молилися за ваших померлих рідних, просимо після Літургії подати йому імена тих, що відійшли у вічність. Отець Іван служитиме Сорокоусти в Заупокійні суботи, після св. Літургії о год. 9:00 рано,

Концерт Присвячений Тарасу Шевченку

Наступної Неділю, 13 Березня після першої ранкової літургії у церковній залі. УВАГА-ранкова Літургія у Неділю, 13 Березня розпочнеться о 8:45 зранку замість 9:00.



Відправи у Нашій Церкві під час Посту

- **Кожного Вівторка** – 6:30 вечора – Хресна Дорога та Біблійні Класи
- **Кожної Пятниці** – 6:30 вечора – Літургія Напередосвячених Дарів
- **Кожної Суботи** – 9:00 ранку – Сорокоусти - поминальні молитви за всіх померлих

Катихетично - Євангелізаційна Програма (Generations of Faith)

о. Іван у нашій Парафії планує розпочати програму у 4 Неділю Посту, 3 Квітня, 2011. **У Неділю 3 квітня, буде тільки одна Літургія о 10:00 год зранку**, після якої усі парафіяни є запрошені до зали у школі, де буде бескоштовний обід, лекція яку виголосить двоє наших парафіян на тему « Піст у Нашому Житті» а також будемо мати питання відповіді та дискусію усією парафією про Великий Піст. Буде дуже цікаво. Починаючи із сьогоднішньої неділі, треба записатися на листі що є при вході до церкви а також це можна зробити під час кави. Запрошені ВИ ВСІ – ДОРΟΣЛІ, МОЛОДЬ, БАТЬКИ, ДІТИ і цілі РОДИНИ.



о. Іван у нашій Парафії планує розпочати програму у 4 Неділю Посту, 3 Квітня, 2011. **У Неділю 3 квітня, буде тільки одна Літургія о 10:00 год зранку**, після якої усі парафіяни є запрошені до зали у школі, де буде бескоштовний обід, лекція яку виголосить двоє наших парафіян на тему « Піст у Нашому Житті» а також будемо мати питання відповіді та дискусію усією парафією про Великий Піст. Буде дуже цікаво. Починаючи із сьогоднішньої неділі, треба записатися на листі що є при вході до церкви а також це можна зробити під час кави. Запрошені ВИ ВСІ – ДОРΟΣЛІ, МОЛОДЬ, БАТЬКИ, ДІТИ і цілі РОДИНИ.

Серце

В однієї доброї, мудрої бабусі запитали: - Бабусю! Ти прожила таке важке життя, душею залишилася молодше всіх нас. Чи є в тебе секрет? - Є, милі. Все добре, що мені зробили, записую у своєму серці, все погане - на воді. Якби я робила навпаки, серце моє зараз було б усе в страшних рубцях, а так воно - рай запашний.



Бог дав нам дві однаково дорогоцінні здатності: згадувати й забувати. Коли нам роблять добро, вдячність вимагає пам'ятати його, а коли роблять зло, любов спонукує забути його.

Чому ми нещасні?



Я - Світло, а ви не бачите Мене.
Я - Шлях, а ви не йдете за Мною.
Я - Істина, а ви не вірите Мені.
Я - Життя, а ви не шукаєте Мене.
Я - Учитель, а ви не слухаєте Мене.
Я - Господь, а ви не коритесь Мені.
Я - ваш Бог, а ви не молитесь Мені.
Я - Ваш найкращий Друг, а ви не любите Мене .

Якщо ви нещасні, то не звинувачуйте Мене...

Запитання до о. Івана!

• Що таке "сиропусна неділя"?

Свята Церква, помалу готуючи нас до посту, у М'ясопусну неділю наказала не їсти м'ясні страви. У часі сиропусної або сиродіної седмиці Церква дозволяє споживати тільки молочні страви. Та в Сиропусну неділю треба й від цих страв відмовлятися. Звідси й назва "сиро-пуст", тобто відпущення сира. У Західній Європі наші "запусти" називалися "карнавалом", що означало те саме, що й м'ясопуст, від італійського "карне-вале" — дослівно: прощай м'ясо!

• Яке призначення посту?

Викорінення пристрастей і похотей. 2. Досягнення стриманості й помірності. 3. Приготування до загробного життя.

• Скажіть, будь ласка, які обмеження в їжі є на цей піст?

У часі посту потрібно особливу увагу зосередити на поведінці, на добрих вчинках для ближнього, обмеження пустих розмов, думок, поправити злі нахили, погані звички, розмови. Обмежити язик від крутих слів, що часто вживаються для зв'язки слів. Обмежити куріння, вживання спиртного, або, не допустити Боже, наркотиків. Примиритися з ворогами і розпочати щиро молитися за них. Не пропускати Святу Літургію та інші Богослужіння. Часто приступати до Святого Причастя, а для того чистити душу через розкаяння у Тайні покаяння і т.д., а обмеження в їжі не є головним, дотримуйте дієту до всього перерахованого і часто й щиро моліться, - то і виконаєте піст

• Скажіть, будь ласка, у цей піст, що починається з Понеділка, які обмеження є на їду? І чи можна слухати музику та співавати пісень?

Найперше, - піст повинен бути духовним, бо ви можете взагалі обмежити себе в їжі, перейти на воду й хліб, а допускатися самих різних гріхів. З цього приводу Ісус каже, що гріх не в рот з їжею входить, а з рота та з серця. Тому Церква заохочує своїх духовних дітей найперше постити духовно, обмежувати себе від поганих звичок, від різних задовольень, від гучних забав, від танців, а музику слухайте духовну і пісні співайте такі ж.

• Відомо що під час Великоднього посту б'ємо поклони до і після вранішньої/вечірньої молитви. Чи обов'язкові є такі поклони у храмі в недільну Службу Божу?

У суботу і неділю ми не зобов'язані бити поклони, тому що у ці дні є звільнення від посту.

Які Божественні Літургії відправляють у вашій Церкві?

- *Літургія св. Івана Золотоустого*, яка звичайно відправляється у майже всі неділі та будні
- *Літургія св. Василя Великого* ідентична попередній, за винятком інакшої, дещо тривалішої, евхаристійної частини; відправляється загалом до десяти разів на рік
- *Літургія Напередосвячених Дарів* відрізняється тим, що немає освячення Дарів протягом самої служби, а вірних причащається часточками, освяченими під час Літургії у попередню неділю; відправляється лише у середині та вівторки протягом Великого Посту і у перші три дні Страсного Тижня.

• Чому не можна матюкатися?

Ми деколи легковажно ставимося до слів, які говоримо. Ісус Христос навчає: „ Кажу бо вам: за кожне пусте слово, яке скажуть люди, - дадуть відповідь судного дня за нього. Бо за словами твоїми будеш виправданий і за словами твоїми будеш засуджений” (Мт. 12, 36-37). Саме те, що виходить з уст людини, може її опоганити і відкрити всю злобу її серця.

• Чи можуть співслужити спільно Літургію, чи будь-яке інше Богослуження, православний та католицький священники? Якщо ні, то чому?

Службу БОЖУ - НІ, тому що немає вирозуміння стосовно деяких молитов та розуміння, таких як питання про Філіокве (походження Св. Духа) і Епikleze (молитва в складі евхаристійного канону, що її змістом є прикликання Святого Духа на Святі Дари, яку виголошують після евхаристійної молитви). Щодо молебнів, похоронів та освячень, немає проблем.

• Зустрічала в церквах УГКЦ різний спосіб прийняття Святого Причастя: стоячи чи навколішки. З чим пов'язана ця різниця?

Пов'язано з певною місцевою традицією, тобто звичаєм. Хоча правильно є стоячи. Свідченням того є виголос на Службі Божій "Зі страхом Божим і з вірою приступіть" а також прийняття Євхаристійного Ісуса Христа є великим духовним піднесенням.